

Poland-Warsaw: Construction work for water projects**OJ S 193/2020 05/10/2020****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie / Regionalny Zarząd

Gospodarki Wodnej w Warszawie

Postal address: ul. Zarzecze 13 B

Town: Warszawa

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 03-194

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Maraszkiewicz

E-mail: krzysztof.maraszkiewicz@wody.gov.pl**Internet address(es):**Main address: <http://wody.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

1.Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego; 2. Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego; 3. Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego.

Reference number: WA.ROZ.281.4.2020

II.1.2. Main CPV code

45240000 Construction work for water projects

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest:

1. Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego w km 33+00 – 34+ 60 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. giżycki oraz gmina Mikołajki, pow. mrągowski, woj. warmińsko-mazurskie.

2. Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego w km 36+10 – 36+ 57 szlaku głównego Pisz–Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. giżycki, pow. mrągowski, woj. warmińsko-mazurskie.

3. Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego w km 37+05 – 38+ 97 szlaku głównego Pisz–Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. mrągowski, woj. warmińsko-mazurskie.
Realizowane w ramach projektu: „Budowa i przebudowa infrastruktury związanej z rozwojem funkcji gospodarczych na szlakach wodnych Wielkich Jezior Mazurskich wraz z budową śluzy „Guzianka II” i remontem śluzy „Guzianka I”/ Etap II B – przebudowa i umocnienie 5 kanałów na szlaku od Mikołajek do Giżycka”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego Warmia i Mazury na lata 2014–2020

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 53 150 124,60 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego na odcinku w km 33+00 – 34+60 szlaku głównego Pisz –Węgorzewo, gmina Ryn, pow. giżycki oraz gmina Mikołajki, pow. mrągowski, woj. warmińsko-mazurskie.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45240000 Construction work for water projects

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Kanał Tałcki na odcinku w km 33+00 – 34+60 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo.

II.2.4. Description of the procurement

Zakres tej części zamówienia obejmuje m.in.:

- roboty przygotowawcze, w skład których wchodzi m.in. roboty pomiarowe, usunięcie i wywóz karp po wyciętych drzewach i gałęzi po usunięciu kolidujących zakrzaczeń (wycinka drzew została wykonana siłami własnymi PGW Wody Polskie), ustawienie tymczasowego oznakowania nawigacyjnego na czas prowadzenia robót, po uzgodnieniu z Administratorem, tj. RZGW w Białymstoku,
- rozbiórkę obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości oraz rozbiórkę obu główek od strony jeziora Tałty i jeziora Tałtowisko,
- wykonanie obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości w postaci ścianki szczelnej stalowej o długościach od 6 do 11 m z oczepem żelbetowym, o wymiarach 60 cm x 60 cm,
- wykonanie drabinek stalowych wejściowych w odstępach nie większych niż 100 m na przemian po obu brzegach kanału,
- wykonanie 8 par przejść (brodów) dla zwierząt po obu stronach kanału,
- odtworzenie 2 główek na wlotach do kanału od strony jeziora Tałty i 2 główek od strony jeziora Tałtowisko,
- udrożnienie koryta kanału, w celu uzyskania minimalnej głębokości 1,60 m w odniesieniu do minimalnego poziomu wody w kanale 115,55 m n.p.m. (Kr60),

- udrożnienie wejść do kanału od strony jeziora Tałty i jeziora Tałtowisko na szerokości 20–30 m i długości do 50 m w głąb jezior tak, aby uzyskać w tym obszarze dla min poziomu wody w kanale 115,55 m n.p.m. (Kr60) minimalną głębokość 1,60 m,
- udrożnienie odcinków rowów melioracyjnych w granicach działek PGW Wody Polskie wraz z wylotami do kanału,
- remont masztu kratownicowego nawigacyjnego od strony jeziora Tałty,
- remont masztu rurowego nawigacyjnego od strony jeziora Tałtowisko,
- formowanie skarp kanału do nachylenia 1:2 oraz likwidacja zapadlisk terenowych wraz z humusowaniem i obsiewem mieszanek traw,
- ustawienie nowego oznakowania nawigacyjnego w formie uzgodnionej z Administratorem tj. RZGW w Białymstoku,
- pozyskanie decyzji o pozwolenie na użytkowanie obiektu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osoby wskazanej do pełnienia funkcji kierownika budowy / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPWM.06.02.02-28-0001/18 Oś priorytetowa 6 – Kultura i dziedzictwo, działanie 6.2 – Dziedzictwo naturalne, poddziałanie 6.2.2 – Szlaki wodne i nabrzeża Regionalny program operacyjny województwa warmińsko- mazurskiego na lata 2014–2020 Współfinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego w km 36+10 – 36+57 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo, gmina Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45240000 Construction work for water projects

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Kanał Grunwaldzki w km 36+10 – 36+57 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo.

II.2.4. Description of the procurement

Zakres tej części zamówienia obejmuje m.in.:

- roboty przygotowawcze, w skład których wchodzi m.in. roboty pomiarowe, usunięcie i wywóz karp po wyciętych drzewach i gałęzi po usunięciu kolidujących zakrzaczeń (wycinka

drzew została wykonana siłami własnymi PGW Wody Polskie), ustawienie tymczasowego oznakowania nawigacyjnego na czas prowadzenia robót, po uzgodnieniu z Administratorem, tj. RZGW w Białymstoku,

- rozbiórkę obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości oraz rozbiórkę obu główek od strony jeziora Tałtowisko i jeziora Kotek Wielki,
- wykonanie obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości w postaci ścianki szczelnej stalowej o długościach od 8 do 14 m z oczepem żelbetowym, o wymiarach 60 cm x 60 cm,
- wykonanie drabinek stalowych wejściowych w odstępach nie większych niż 100 m na przemian po obu brzegach kanału,
- wykonanie 2 par przejść (brodów) dla zwierząt po obu stronach kanału,
- odtworzenie 2 główek na wlotach do kanału od strony jeziora Tałtowisko i 2 główek od strony jeziora Kotek Wielki,
- udrożnienie koryta kanału, w celu uzyskania minimalnej głębokości 1,60 m w odniesieniu do minimalnego poziomu wody w kanale 115,55 m n.p.m. (Kr60),
- udrożnienie wejść do kanału od strony jeziora Tałtowisko i jeziora Kotek Wielki na szerokości 20–30 m i długości do 50 m w głąb jezior tak, aby uzyskać w tym obszarze dla min poziomu wody w kanale 115,55 mn.p.m. (Kr60) minimalną głębokość 1,60 m,
- zabezpieczenie wylotu przepompowni melioracyjnej PGW Wody Polskie,
- remont masztu stalowego rurowego nawigacyjnego od strony jeziora Tałtowisko,
- remont masztu stalowego rurowego nawigacyjnego od strony jeziora Kotek Wielki,
- formowanie skarp kanału do nachylenia 1:2 oraz likwidacja zapadlisk terenowych wraz z humusowaniem i obsiewem mieszkankami traw,
- ustawienie nowego oznakowania nawigacyjnego w formie uzgodnionej z Administratorem tj. RZGW w Białymstoku,
- pozyskanie decyzji o pozwolenie na użytkowanie obiektu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osoby wskazanej do pełnienia funkcji kierownika budowy / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPWM.06.02.02-28-0001/18 Oś priorytetowa 6 – Kultura i dziedzictwo, działanie 6.2 – Dziedzictwo naturalne, poddziałanie 6.2.2 – Szlaki wodne i nabrzeża Regionalny program operacyjny województwa warmińsko-mazurskiego na lata 2014–2020 Współfinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego w km 36+10 – 36+57 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo, gmina Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45240000 Construction work for water projects

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Kanał Mioduński w km 37+05 – 38+97 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo.

II.2.4. Description of the procurement

Zakres tej części zamówienia obejmuje m.in.:

- roboty przygotowawcze, w skład których wchodzi m.in. roboty pomiarowe, usunięcie i wywóz karp po wyciętych drzewach i gałęzi po usunięciu kolidujących zakrzaczeń (wycinka drzew została wykonana siłami własnymi PGW Wody Polskie), ustawienie tymczasowego oznakowania nawigacyjnego na czas prowadzenia robót, po uzgodnieniu z Administratorem, tj. RZGW w Białymstoku,
- rozbiórkę obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości (zarówno żelbetowych umocnień palowo płytowych, pali kotwiących wraz ze ściągami stalowymi jak i resztek ubezpieczenia biologicznego: palowo-faszynadowego),
- rozbiórkę konstrukcji lewo i prawobrzeżnej główki od strony jeziora Kotek Wielki oraz likwidację pozostałości ubezpieczeń palowo-faszynadowych od strony Jeziora Szymon (główki od strony jeziora Szymon nie istnieją),
- wykonanie obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości w postaci ścianki szczelnej stalowej o długościach od 6 do 14 m z oczepem żelbetowym o wymiarach 60 cm x 60 cm,
- wykonanie drabinek stalowych wejściowych w odstępach nie większych niż 100 m na przemian po obu brzegach kanału,
- wykonanie 9 par przejść (brodów) dla zwierząt po obu stronach kanału,
- odtworzenie 2 główek na wlotach do kanału od strony jeziora Kotek Wielki i wykonanie 2 główek od strony jeziora Szymon,
- udrożnienie koryta kanału, w celu uzyskania minimalnej głębokości 1,60 m w odniesieniu do minimalnego poziomu wody w kanale 115,55 m n.p.m. (Kr60);
- udrożnienie wejść do kanału od strony jeziora Kotek Wielki i jeziora Szymon na szerokości 20–30 m i długości do 50 m w głąb jezior tak, aby uzyskać w tym obszarze dla min poziomu wody w kanale 115,55 m n.p.m. (Kr60) minimalną głębokość 1,60 m,
- udrożnienie odcinków rowów melioracyjnych w granicach działek PGW Wody Polskie wraz z wylotami do kanału,
- remont masztu kratownicowego nawigacyjnego od strony jeziora Kotek Wielki,
- wykonanie masztu kratownicowego nawigacyjnego od strony jeziora Szymon,
- formowanie skarp kanału do nachylenia 1:2 oraz likwidacja zapadlisk terenowych wraz z humusowaniem i obsiewem mieszkankami traw,
- ustawienie nowego oznakowania nawigacyjnego w formie uzgodnionej z Administratorem tj. RZGW w Białymstoku,
- pozyskanie decyzji o pozwolenie na użytkowanie obiektu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osoby wskazanej do pełnienia funkcji kierownika budowy / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPWM.06.02.02-28-0001/18 Oś priorytetowa 6 – Kultura i dziedzictwo, działanie 6.2 – Dziedzictwo naturalne, poddziałanie 6.2.2 – Szlaki wodne i nabrzeża Regionalny program operacyjny województwa warmińsko- mazurskiego na lata 2014–2020 Współfinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 030-069008](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego w km 33+00 – 34+ 60 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. giżycki oraz gmina Mikołajki, pow. mrągowski, woj. warmińsko-mazurskie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETP S.A.

Postal address: ul. Siemianowicka 5a

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-301

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 23 097 240,01 PLN

Total value of the contract/lot: 19 682 250,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

2. Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego w km 36+10 – 36+ 57 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETP S.A.

Postal address: ul. Siemianowicka 5a

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-301

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 993 795,13 PLN

Total value of the contract/lot: 7 244 172,55 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego w km 37+05 – 38+97 szlaku głównego Pisz – Węgorzewo”, gmina Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETP S.A.

Postal address: ul. Siemianowicka 5a

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-301

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 28 568 405,92 PLN

Total value of the contract/lot: 26 223 702,03 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Biuro Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/09/2020